

**The Mercantile Bank of India Ltd,**  
(Incorporated in England.)

本行批准在備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
元 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十一  
萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
之款限期及利息可到銀行面商而來往短期款則以一  
巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
凡與本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧  
請移 玉趾臨面商便妥  
英一千九百廿四年四月廿七號

報新滙總  
THE UNION TIMES.

號六十二百一 乃得真確詳即衡亭古坡嘉星在所行發 (甫華筆八子老印)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126 Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 五 千 九 百 五 十 號)

日九廿月一十丑乙次歲年六十七百四千二子孔  
三拜禮日三十月一年五十國民華中

箱影攝圖歷地幹  
秀優之界世影  
實其副名

構造款式與  
形狀之一切  
圓滿

The discerning public insist on  
Contessa-Nettel Cameras  
Obtainable from all first-class dealers in  
Malaya.

**老舖在廣州市天**  
**分局在石叻大馬路五、十二號**

**癩 癩 癩**

男子年老  
金屑元  
皮癩抹元

**癩 癩 癩**

婦人經期  
肚痛  
經期

**癩 癩 癩**

男子年老  
金屑元  
皮癩抹元



**治 症**

一治婦人月經不調  
一治婦人經期腹痛  
一治婦人經閉不通  
一治婦人赤白帶下  
一治婦人子宮虛冷  
一治婦人產後諸疾

**治 症**

一治男子年老精衰  
一治男子陽事不舉  
一治男子夜夢多  
一治男子腎冷精薄  
一治男子腰膝背痛  
一治男子膝膝濕痛  
一治男子子見已脫

**治 症**

一治男子年老精衰  
一治男子陽事不舉  
一治男子夜夢多  
一治男子腎冷精薄  
一治男子腰膝背痛  
一治男子膝膝濕痛  
一治男子子見已脫

**價目**

每盒一元  
每打十元

**名 馳 種 各**

種子丸  
補腎丸  
養血丸  
健胃丸  
寧神丸  
明目丸  
益氣丸  
壯陽丸  
補腦丸  
養顏丸  
健胃丸  
寧神丸  
明目丸  
益氣丸  
壯陽丸  
補腦丸  
養顏丸

**名 馳 種 各**

種子丸  
補腎丸  
養血丸  
健胃丸  
寧神丸  
明目丸  
益氣丸  
壯陽丸  
補腦丸  
養顏丸  
健胃丸  
寧神丸  
明目丸  
益氣丸  
壯陽丸  
補腦丸  
養顏丸

**THE UNION TIMES**

CHINESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

**If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in "The Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to**

**The Manager,**

THE UNION TIMES PRESS

**No. 126, Cross Street.**

**Singapore. S. S.**

石叻總滙新報

舊久一風  
行無遠弗屆  
咸推爲南洋  
報界中最有  
價值者固非  
虛語也  
商翁賜顧有  
欲委登告白  
請將標印稿  
件寄來無不  
歡迎此佈  
星嘉坡吉寧  
街門牌第一  
百廿六號石  
叻總滙新報

眼科第一

34 1 Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
For eyes

[illegible]

大成行  
大減價  
展期十天至一月廿九日止

嘉坡中興大藥房

每樽價銀一元 實行價極相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一庄每支  
定價銀一元并無中支近有奸商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半  
支者兌銀五角此種乃係假冒之  
藥諸君勿爲所誤謹此佈告

星架坡中興大藥房謹啓

號八十九百三牌門路馬大坡小

售發房藥大興中號架華

Sold At

**Chong Shing Dispensary Ltd**  
398, North Bridge Road, Singapore

# 我朝水烟

**Beware of Imitation**

庄假防城

庄正藥方

CHONG SHING DISPENSARY LTD

▲欲離黑籍

▲須要注意

○我同胞諸君人皆知自前清廢入我國其初以為能  
除烟禁烟故吾人吸之故也 謝外人等  
我同胞之中華國人也 十大表圖

特選此金錢說我時日 要小事更甚者壯則轉而  
為弱弱則轉而為瀕終日將遍如一病夫且受以兩  
等病人之徵驗加焉與言及此良可嘆矣自禁烟條  
例發出多年早為世界萬國所公認而藉此土產煙  
價之秋吾儕貧乏極點者增以煙癖其何以堪則矧  
具人心者其尙可澄清社會而不立下決心乎予則  
切實之戒斷者耶本誌房主人體僑胞之困難否憐  
之黑幕惻然愷之故特携寓內外軍書精通中西藥  
術不惜重資復煉而成命名為中興戒烟水務以引  
伸胸脫離黑籍為目的此戒烟水出世十有餘年屢  
獲肺所曾許贊於專家醫生及化學師考驗並無  
毒害帶新年中以此药水戒除烟癖者不下萬計然  
雖有效而去及知有此戒烟者故特再登報端俾  
諸僑胞有妻有孀者知所問津焉

此药水既廉和平不寒不燥無論新舊癮照法服  
食一二枝即可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神清冷腸臟一切烟毒功效最偉用生男  
詳譯面單上有志成烟者請速購一試學離苦海  
我黃禮本主人所之厚望也

啟者本報在歐洲辦到新聞紙大帮如有台  
欲買者請移玉至本報一律歡迎  
張每張四十六寸 闊三十四寸 重五十五磅

頭 商業銀莊總經理 朱讓吾  
 代理處星嘉坡玻璃角同利  
 公司披露電話一五〇二  
 民國十四年十二月二十二日

本號專在坡外埠  
九八樹仁 兼做儲蓄揭借  
論多寡聽人言便并創製人箭標頭痛粉千油  
萬金油八仙丹 及各種藥品發行 諸君光顧無  
任歡迎  
舖在新嘉坡松栢街 門牌七十三號七十四號  
電話三六五三號  
民國十九年一月八日

君如感受酒欸回家之困難  
 欲得快捷妥當之酒兌  
 請 駕臨 萬泰隆 必能使君滿意  
 本號鑒于僑胞酒欸回家主感困難特於前年設一酒兌  
 部聯結香港潮梅各股資商號專酒內地銀兩取價公平  
 遞交快捷 兩年以來深得各界人士信用惟來酒欸  
 者雖日益來而未及知者或亦不少現屆年冬想急於酒  
 款回家者更多用特登報以告 諸君  
 ▲茲將酒往地點及交欸商號表列于左  
 各處代號  
 汕頭 萬茂祥 (五華縣) 新舖 松源 丙村 雁洋  
 潮州 萬茂祥 (大埔縣) 隆口 白渡 悅來 石扇  
 普寧 振大興 (興寧縣) 隆口 白渡 悅來 石扇  
 梅縣 振大興 (龍川縣) 隆口 白渡 悅來 石扇  
 惠州 振大興 (河源縣) 隆口 白渡 悅來 石扇  
 嘉應 裕隆 (紫金縣) 隆口 白渡 悅來 石扇  
 石叻新吧虱門牌四十七號萬泰隆啟

論說

汪精衛對懇親團演說詞書後

汪精衛謂長於口才。故請其對汪復其開演。謂「不下一千萬言。一若不假思索。來之甚易也。雖然。古語有之。『言之非艱。行之惟艱』。又曰『爲政不在多言。顧力行之何如耳』。汪氏嘗矢誓不做官。所謂不做者。不做小官。而做國民政府委員主席也。廬山面目。於此乃現。如汪氏言此次演說大旨。第一是對於共產諸君的解釋。第二是對於觀俄開問題的解釋。非不旁證側引。詳盡痛切。而能否使人感動。能否使人學信。是不惟其言。而惟其不惟其名。而惟其實。共產主義。爲世界政策之一種。

性其行而性其志。隨隣之道。爲外交手段之必要。苟自有真知灼見共產果適於民生。親俄有利中國。光明磊落。倡行天下。誰得而非之。所慮者一面納容共產黨徒。專執民產公產。以自私自利。一面誤認蘇俄爲同志。被其利用欺騙。馴至民窮財盡。始悔挽救之無術耳。

汪所陳說。僅其已往及其目前。吾民提心吊胆。視共產之徒如蛇蝎。當蘇俄之援助如飲鴆者。乃在其將來。蓋非常之原。黎民懼焉。斯之謂也。

三民主義。中山先生行四十余年。同黨同志多變遷。況日過

且三民主義。中國先生倡行四十餘年。同黨尙有憤慨。激之共產主義乎。蘇俄果以平等待我。唐奴烏梁海。近何又急。急進兵。逼其加入版圖。就如中俄協定。汪氏引爲快慰者。而距料經年累月。尙有許多未解決之問題乎。

自己黨人中還尙有種種說話不能原諒我們」。雖或左右兩派互爭權利：不無人主出奴之見：而要之以數十年相與患難之黨人：亦不能忍而緘默：甚且起而抨擊：夫豈偶然耶。

廣東國民政府行共產：汪氏蓋已極力否認之矣。惟共產創自蘇俄：現在所最信用爲政治順向之鮑羅廷：海軍總長之謝米諾夫：及加倫將軍等：爲蘇俄共產主張最力之人物也。不容蘇俄：乃出狎於粵耳。

（未完）

### 本報特設專電

▲十一月廿九日正午十二點到（上海電）

▲張作霖通電稱：執政既失其能力，東三省現與北京脫離關係，關於三省內政外

▲外交團全體決定倘段祺瑞下野、則懸擱關稅特別會議

▲蔣介石已解去第一軍長職、擢何應欽爲總司令

同日午後二點半到  
刺斃洪兆麟之韓德樞運到廣九車站時  
聯義社及海員公會等團體列隊赴站迎  
候者千餘人

▲張之江在徐樹錚乘車內搜獲段祺瑞密  
議留馮、馮所聞、乃取道西比利亞鐵  
路去。

函數封、並向某國借款草約一件、聞擬公布、

▲吳佩孚通電、列銜有張作霖無段祺瑞主張收束軍事、尊重法律、中有東邊分裂、已促悔禍之心、津沽既下、應作何淺之想等語、意含倒段、

路透電

▲正月十二號倫敦電 英美烟草有限公司週年會中，澳溫君稱謂，投資同業公司之數，已由一千六百萬磅至一千六百十五萬六千磅，董事方面，已滿意此數實少於爲流動事業之股份，是年純利，爲五百十四萬五千磅，比增廿七萬八千磅，每股份最後股息二司令三邊士一事，已過，主提席及該公司在中國之投資事業，謂母公司爲在中國公司之最大股東，澳溫君又云，中國之因有鞏固之後盾，實際經歷，故能多年堅耐一切風波，但必要有忍耐，或須大加整理，彼確定中國爲工業及商業之大國，現時漸次進，但須恆常擴大其市場云。

無線電

▲正月十三號英政府無線電云、英國出口貨表示去年十二月、比十一月增加四百七十五萬磅、總共價爲六千六百萬磅、入口貨表示增加一千五百五十萬磅、總價值爲一萬三千四百萬磅、去年全年出口貨、值七萬七千一百萬磅、比一九二四年、減少二千八百萬磅、而入口貨則達一三〇廿三兆磅、表示增加四千五百萬磅、去年煤炭出口價值降低二千一百萬磅、去年內、出口貨中增加最大者、車輛六百萬磅、機器四百萬磅、樹乳製造品一百五十萬云、

時事要聞

廣州中國國民黨中央執行委員會北京上海執行部各省各級黨  
海外各地各級黨部本黨全體諸同志鑒、本黨不幸、值茲慶  
統一將告完成、北方民衆共起奮圖、志興國、自赴北京、開甘  
主義可即實現之時、忽有一部分同志異動、自赴北京、開甘  
謂第四次中央執行委員會全體會議、自布議案、快其驅除異  
發舒私憤之福心、而不惜阻撓國民革命之大業、迹其旨動、  
一不悖於本黨之紀律、與總理之意旨、此已有中央黨部及各  
黨部詳而論之矣、究其開會情形若何、誰爲主席、誰爲提議  
、誰爲附議者、是否經過議事程序所必須、討論與表決、  
京滬報紙、皆無記載、若輩亦未能自行公布、曾是總理信徒  
而并民權初步一書亦未之讀耶、京滬報告、若輩並未成會

必不能有效也。惟上海民國日報、亦爲若輩所利用。怪異之說、屏出不已。最可痛者、張謇江同志苦口勸告、猶不能促若輩之覺悟、若輩自承爲謫後、受感動、而餉制強辯、曾未稍改、實際破壞之技已窮、乃乞靈於文字、中正承總理訓誨甚久、他無所求、惟願與諸同志迅速完成國民革命、國民政府消除反革命之設施、無殺不從、觀此現狀、竊爲之懼、輒敢本其所見、

以黨員之資格，爲負責之駁正，非僅正羣衆之觀聽，亦冀此一部分異動之同志幡然思返，知我罪我，不暇計也。關於共產黨之問題，若輩所以主張排除，不外兩種理由，第一謂共產黨之共產主義，與本黨之三民主義，根本衝突，故共產

總理所特許。第一次全國代表大會所議決。果使兩種主義根本不能相容。以總理之明。與第一次全國代表之忠於本黨。當肯貿然決定。以貽本黨之危險。且總理已明言民生主義即是共產主義矣。故第一說決非總理之意。此在若輩亦未始不知。於是

本黨之危難、然總理果若是禍小耶、三民主義又果如是之易於撼動耶、此說之誣總理、誣本黨、蓋視第一說尤甚、總理今固已逝、然當其在時、此種疑懼即已起於一部份同志之間、同志中已有爲反共產之運動者、試問總理親自出席之臨時中央執行委員會會議、其結果究若何、總理蓋嚴詞警告(反共產)之同志、而又決定仍容許共產同志之在黨也、總理之所以如是、乃總理之偉大、總理手創之三民主義、誠不屬於共產主義、而其爲革命

之偉大、總理手創  
命的主義則同、總

義、同時亦必能容納共產黨始爲真正之國民黨也。今日中國革命已爲世界革命之一部分、中國革命成、則世界革命爲之促進、亦世界革命成、中國革命始真正成功。總理自信三民主義能兼容共產主義、而決不懼共產主義將蠶食三民主義、三民主義可垂之百世、推之世界、豈在中國國民革命尙未完成之時、而己懼何種主義之蠶食、總理有如許偉大之自信力、逝者未一年、而後死之同志、惴惴焉惟被共產主義蠶食之是懼、其師大異、其徒漸志弱行至此、亦可謂不肖之甚者矣、人愚不自強自立耳、惟國與黨亦然、本黨同志能自振奮、能努力於國民革命、則中國革命爲世界革命之一部分、中王敢言全國國民尙將奮

能知中國革命爲世  
集於三民主義旗幟

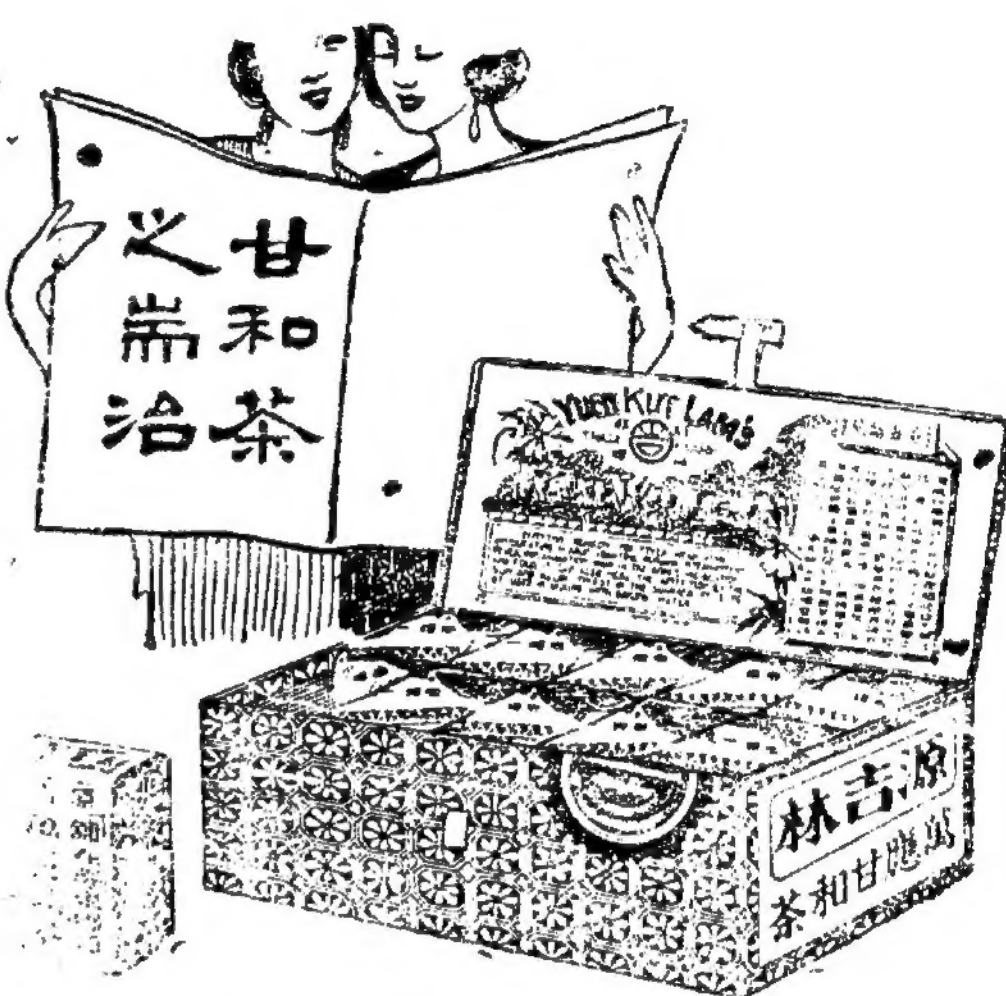
值共三數口爲磅

自強自立、且務自侮、即堅拒一切主義者於千里之外、亦終自行崩潰、魚爛而亡耳。此次所謂第四次中央執行委員會會議、宣布共產黨籍之執行委員應除名者共四人、夫以二十一名之中央執行委員、跨共產黨籍者四、蓋僅僅六分之一、此懼人之蠶食、非自暴自棄不自振作者、不能作此奇想也、此怯懦薄弱之心理、其果愛黨者之所爲乎、凡我同志、均宜深、關於汪精衛同志、上海民國日報加之罪者凡三、蓋無一而任意捏造、共產黨爲欲先求中國國民革命之實現而來加入本、謂其惟以消滅本黨爲策畧、又何異謂共產黨惟求自殺、此

既經，則謂精術、一實行，自

○時局混亂中赤俄謀路謀政警訊

電，加呂葛打來信，謂惡民末月九號在加呂葛打  
是炸彈之廠一所、被捕之九人、已由特別法庭審判  
處受罰十年者三人、監禁五年者四人、三年者二  
人已先聲曰，謂警察除搜得炸彈之外、又搜得寄交  
員之書一通、指明如何將軍械火藥自星架坡及遠  
印度。



張大聰先生葉花柳專科學究淵源神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效若手咸中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷駐本坡同人等索仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出門濟世因勸先生設醫館於海山街門牌八號以便僑胞患病花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

走馬喉白喉者不免弟以遂搗作廢傷涉足其間雖被花柳傳染其病  
入膏肓後得友人本坡人高路金陵酒樓主瑞南君之介紹前往  
張大鵬先生處診治據云此病延誤致重非用扶元解毒藥散服并  
助以內托之藥不能速除其毒弟照法服後大瀉特瀉初以為有礙惟  
不覺旬日間身軀霍然全愈先生真良醫也無以為報特登報端俾同  
病者知所問津焉

張大鵬先生寓石叻海山街八號

弟陳煒生敬頌

每瓶一元  
癰腫等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖藥牛料十元全料

張大鵬精製花柳解毒丸

商標

大鵬大醫士

大鵬大醫士



章炳麟

背痛



血之清濁惟腎是賴腎強則血清人健腎弱則血濁人之病其最足疲乏腎力而致腎虧血濁莫若酒色發現之病情爲手足酸痛肌肉振動精神恍惚胃呆頭暈目眩背痛腰痛膀胱尖司小便不清水腫沙石淋大脚瘋腎筋痛腦系痛心悸等總之腎病見端不一惟因病人之體質有強弱及嗜好之各異故發現之病情亦各不同且有病勢快慢之分要之不外乎腎病也治之宜早毋使延久釀成不治之症兜安氏秘製保腎丸助腎力解血濁祛風濕利小便消水腫補虛損凡病之屬於

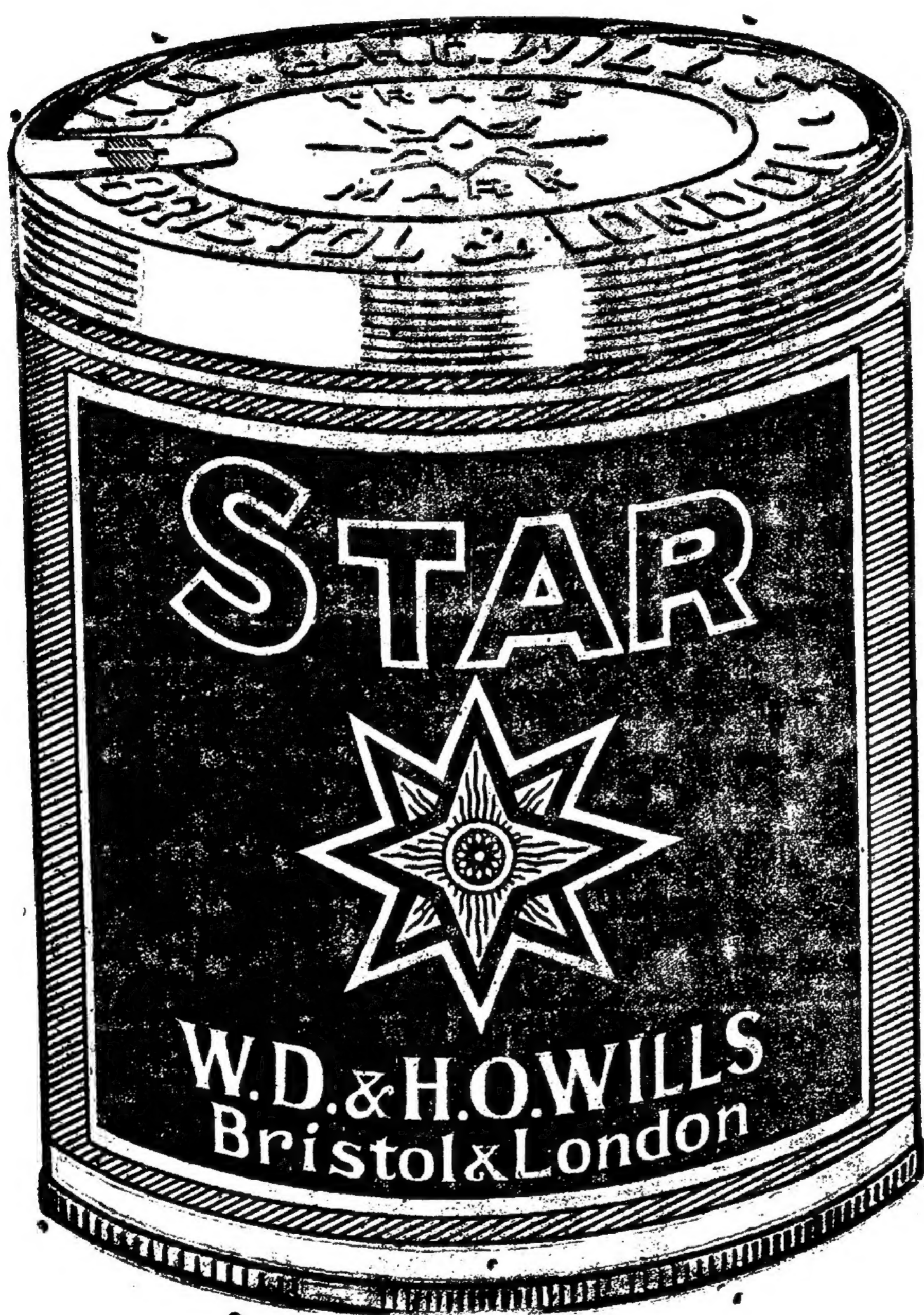
各埠藥房均有出售每瓶洋一元五角 每打洋十五元正

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓



第一  
 補腎  
 新藥  
 之  
 無  
 上  
 品

枝 烟 ( 標 星 ) 試 請



成 製 所 好 嗜 別 特 之 君 諸 照 按 係 烟 此

( 司 公 限 有 草 烟 美 英 )

( 册 註 京 英 在 )



晉軍敗樊鍾秀

▲▲方本仁應付環境之手腕

▲倫敦大學書院之馬利博士著

發售處  
The International Publishing Company

**承頂聲明**

**承頂聲明**

介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥治功效見證書

莫有  
記號  
氣腫消  
丸

記為標

靈丸活

應驗金丹

梁敏修題  
何樂如  
民國十五年正月四日  
邱耀雲題  
李星南  
薛中華  
曾潮興敬告  
劉以田

每盒一元

天喜堂名老牌調經丸

老舖在羊城西關光復道中環街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光復道中環街口

老婢調經丸

萬全安

若

一沽獨

味

星



每打十元

商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦中  
婦室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用戒口  
每一服實銀一元 不設雙料 亦無別藥發售 該丸若  
安敢獨沽一味 於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

甲子年正月四日

省城天寶堂主人林聚

② 福安水火保險公司叻局告白

本公司實收資本一百萬元專保人壽水火險在臺灣開辦已歷二  
餘載上海北京營口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府  
册繳存保證金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱設有  
款物業足徵本公司資本充實據之辦事通融賠償妥速久為各埠  
胞信仰茲設叻局在本坡租利亞街門牌六號及七號二樓如蒙  
賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

(電話第二二九二號)

總局正主席陸蓬山 副主席曾廣源  
總監鄧仲澤 總局司理余竹生

(Incorporated in Hong Kong.)  
Fook On Assurance Co. Ltd.  
Removed to No. 6&7 Cross Street, 1st Floor Singapore

民國元年四月廿一日 石叻分局司理許佩金啟

◀ 火電手線光中集之「備常」 ▶

(靠可一用耐一安平)

# EVEREADY

三種款式能  
發出光亮二  
百英尺三百  
英尺及五百  
英尺

「常備」之集  
中光線手電  
火能即時集  
光線於一物  
達至二百三  
百或五百英  
尺為一戶外  
用途之設想  
如在陸地水  
上及汽車內

「常備」之乾  
電池能配合  
手電火一切

美洲紐約城第四十二街併號  
美國常備工廠  
廿四

福 建  
月 齊 世 養 卑 反  
古 濟 世 養 卑 反  
昔

欲造事業。在乎健康。欲臻健康。貴乎良藥。惟福建胡濟世  
脾散。有却病之力。有補正之功。其葯之良。誠古今中外所  
及矣。且泡製有法。不寒不熱。配合適宜。不偏不倚。固無  
少者壯者老者。入咽之後。則效驗非常。自出世以來。服此  
而獲健康者。歲以億萬計。本主人濟世之苦心。良足慰也。  
將主治之症。臚列於后。吾親愛之僑胞。有患諸症者。請嘗試  
之。

主治  
健脾胃 消食積 五疳積 滯  
蟲積 腹脹 肚硬 青筋  
飲食不進

面黃肌瘦 翻胃吐酸 久瀉不止 病後常服 補血健腦  
身體軟弱 食積百毒 一切滯氣 萬病消除 大小可服

▲每樽定價三角

代售處  
萬山棧 萬春和 杏生堂 萬川和 裕安堂  
何長春 萬山堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

外埠各  
大藥房  
均有代售

新嘉坡 永生堂總經理

癸丑年十二月初一日



談 蜚

(續) (亞州)

(趾高氣揚)寸步維艱。這世界唯我。尺長未見。居然目下無人。...

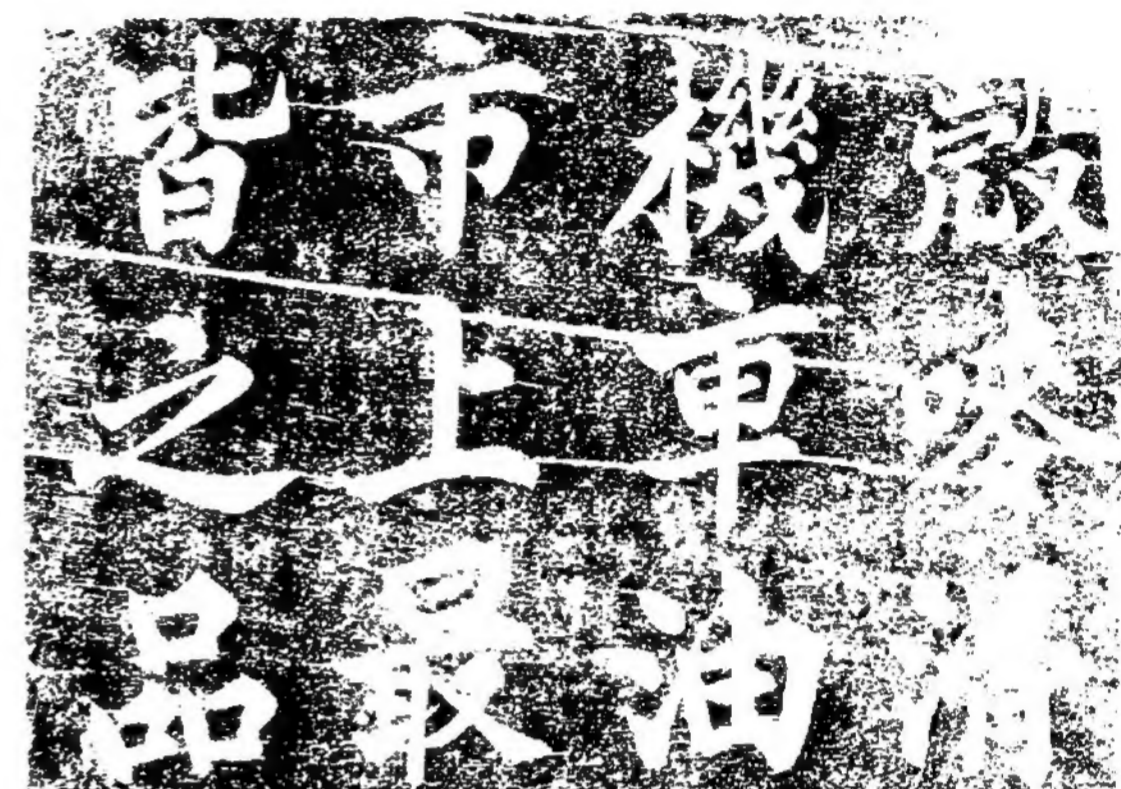
見聞隨喜

(鄧爾雅)

黃庭經註：而為靈宅。一名尺宅。大洞經：面為赤宅。按尺赤...

立南華女學校啟事

本校定於陽曆十一月十一日(星期一)即陰曆十一月廿七日(開課出...



司公限有油土亞細亞  
Shell Lubricating Oil  
The Best Obtainable  
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.) Ltd.  
(Incorporated in England)

和豐輪船有限公司廣告

本公司創辦輪船業歷年久遠素蒙各界愛護。...

羅奇生廣

Advertisement for 'Luo Qisheng' (羅奇生) featuring images of various products like medicine boxes and a bottle, with descriptive text.

余曾患血薄氣衰 飲食無味 困覺均

Large advertisement for Dr. Williams' Pink Pills, featuring a portrait of a man, a car illustration, and detailed text about the medicine's benefits for blood and vitality.



何清丸保女... 此丸專治婦女經水不調... 功效如神...

新加坡吉寧街 中國眼鏡公司

Advertisement for 'China Spectacle Company' (中國眼鏡公司) featuring an image of a pair of glasses and text about their services.

Advertisement for 'Little Oats' (小麥片) featuring an image of a product box and text describing its health benefits.

本報啟事... 各界諸君大鑒：啟者：現本報出版...



△●懇親團抵省之第四日

▲方便醫院之歡迎 昨廿九日方便醫院開會歡迎僑胞親臨、預先在西門及盤福北路兩處、蓋格牌樓、是早上十時許、懇親團員繼續到會、先行遊覽全院一週、十一時許、即奏樂開會、列席者三百餘人、秩序如下、(一)奏樂入席、(二)伍大光宣讀總理遺囑、(三)主席簡琴石宣佈開會理由、(四)熊少康宣讀歡迎詞、(五)演說、(六)奏樂、(七)茶會、(八)散會、簡主席演說云、今日之會、孰爲賓主、實未可定、因各位均係本院主、可無賓主之分、即兄弟亦係同一人之一故耳、一句、本院成績、係屬優良、本院絕無常態、亦無積蓄、而仍有成績可觀、此則

●省政府慰留周恩來電

施、今日各僑至此。如覺有求善、或應擴務、務希指示、政務將來更聘請社會知名之士、組織善產保管機關、但祇負保管之責、辦事仍由各堂院分別權理云云、復由港僑懇親團代表謝樹棠發言、謂方便係完全代表民衆服務、頃聞參觀各地方、可見本院辦理之周至、我懇親團同人、務請各人盡力代方便做宣傳工夫、維持此絕大善舉爲是、(一鼓掌)最後懇親團友、多有起立致意、亦有即席致詞者、時因趕赴四商會歡迎會、緣茶會拍照

而散。  
四商會之歡迎 廿九日總商會商聯合會市商會商民協會等，聯合假西堤亞洲酒店七樓開，歡迎港僑悲親團，並請各界團體赴會。會場佈置莊嚴異常。四商會各會董數十人，分頭接待。正午十二時許，即由政府招待專員引導各悲親團全體團員魚貫而至。政界方面赴會者有陳公博、各團體代表有罷工會、總工會、工代會、報界公會報界記者等共四百六十餘人。一時搖鈴開會，歡迎禮節。(一)奏樂、(二)宣讀孫大元帥遺囑、(三)主席宣佈開會理由、(四)宣讀歡迎詞、(五)演說、(六)奏樂(七七)拍照散會。入席後，先由市商會李期如宣讀大元帥遺囑，由主席胡頌棠宣佈開會理由畢，隨由陳遠峰宣讀歡迎詞。雙主起立行一對敬禮。賓主自由茶會。演說者有胡頌棠、陳遠峰、李期如、簡季石、陳公博、蔣馨石、梁培基、馬伯年、高湛榮、共歷二小時之久。隨後悲親團某君宣讀答詞。悲親團代表齊紹琴、謝樹棠亦起立為懇切之答謝。至四時半，齊呼中華中國農工商學兵大聯合萬歲、國民革命萬歲、衆高呼口號。拍照而散。又函云：悲親團仍爲政府挽留，俟參觀元旦且二萬兵大操。始分兩幫回港。第一幫仍搭搖搖寶返港。第二幫則擬于二十四號別輪返港。此次悲親團赴省，政府各界以非常隆重之禮歡迎。賓空前所未有。足見其渴望和平云。

△省府慰留周恩來電

周行政委員恩來鑒：寒電悉。東江被難軍收復之捷，政府亟應澄清吏治、撫輯人民，故授該員以東江行政之責。該員忠體國府倚界之意，力任其難，救濟印難民，用敷新政，所謂收府倚界之意，力任其難，救濟印難民，用敷新政，所謂收

雙妹廠所製花露水香遠益清幽  
可用正名花傾國萬衆歡迎  
藉此炎熱迫人須預購一瓶以消

除汗穢也

價目大號四號正 三號一毫半  
二號二毫半 四號一毫正

雙妹牌 菓子香露



仁 甜橙 沙示 萍菓  
玫瑰 香蕉  
當 炎熱之時渴則思飲本行所  
製各種菓子香露誠合時之用且  
也用法將此一份開水十分份  
勻飲之其味鮮甜常飲立能止渴  
生津開胃消食且有各菓子原質  
之味豈不遠勝市上所沽之涼水  
哉

大瓶六毫 中瓶三毫半  
小瓶二毫

[illegible]

雙妹牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉  
質加入善固齒之藥料配以除中  
降火諸品蓋以化學新法製成常  
用之能令牙齒中之風垢與積  
全消保無牙痛牙枯之患而氣  
馨玉梨頰淡香猶爲之忠耳  
大罐二角半小罐一角半

牙齒為食品必先經之要口製煉  
常保重者稍不如意雖珍饈難  
亦難適口本行有鑒乎此製成  
牙粉一種入口馨香若常用以  
明氣自除而牙患亦從此肅清



此超等牙膏乃合牙粉牙水之  
 乎出之品而成道去牙垢清  
 潔若常用之則有固根護齒之  
 保無枯脫衰落之虞且人口清  
 可去口氣謂予不信請為試之  
 大號三毫半 小一毫半  
 雙妹牌潔白牙膏  
 每罐二毫半  
 變妹牌超等牙膏  
 大五角 中三角 小二角  
 蚊蠅虫蟻與各種微生物及一  
 污穢之氣均可為瘟疫之媒介  
 天時不正疾病易生若早晚將  
 臭水一份開水約一百份溫酒  
 內吉處自能辟除各種不潔之  
 便傳染之患矣  
 大五角 中三角 小二角

WILLIAM JACKS & CO

No. 6 OUTSIDE QUALITY

HALL'S WASHABLE DYE

SISSONS BROTHERS & CO

MADE IN AUSTRIA

28 lbs. NETT WEIGHT.

頂上正庄飛龍標祖家灰水不特祇著名  
於馬來由且環球亦馳名因此爲欲得良

此標  
好功效及真正之代價起見請力持購買

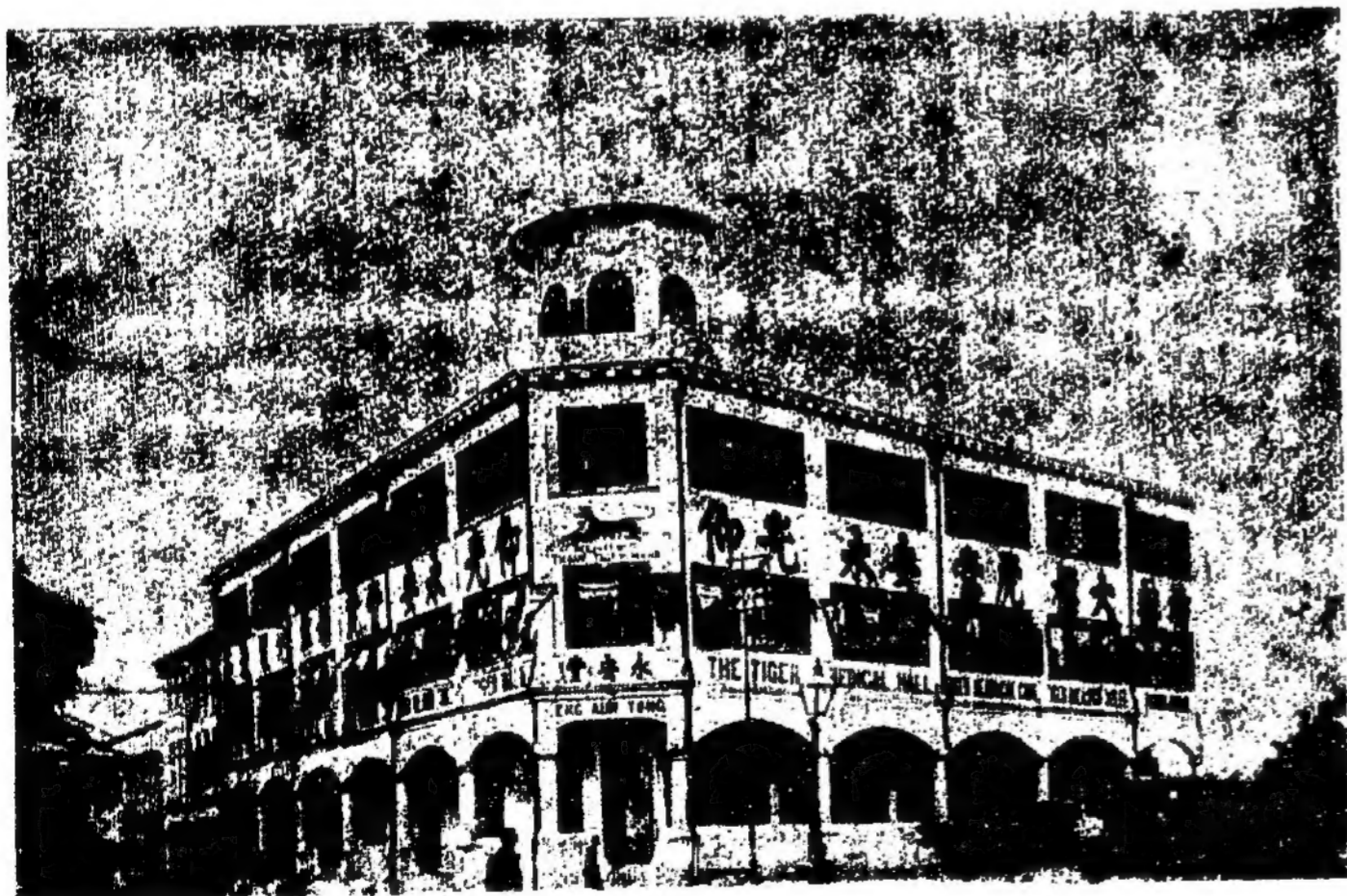
用廿八  
磅庄鼓  
形鐵罐  
裝載  
現存有  
七十餘  
欸顏色  
樣本  
免費函  
詢即寄

**理代一唯**

**司公士則廉威 坡隆吉 洲星**

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

啟者本堂溯先父創辦迄今四十餘載所出虎標藥品荷蒙各界信用銷流日見增加原製造廠設在仰光因地處偏僻信用諸商艱於採辦故有再設星洲之舉所幸原來風氣大開倡言國貨是以本堂藥品日益發達大有製不敷銷之勢前之製造位址限於狹小容人不多而造出各藥因之不敷應市鄙人有鑒及此遂於牛車水崎自起一廣大工廠業於一



月一號遷進營業竊計本  
工廠能納工人五六百人  
嗣後工人較多出藥自富  
辦付當然快捷不似如昔  
時之延期應付無致再勞  
光顧諸商之久待藉答各  
界信用之感情無如近來  
下流奸商甚多而冒混本  
堂藥品名稱以及花樣標  
頭者層出不窮無恥小人  
堪憐堪笑惟有誠告各界  
人士服用虎標藥品祈爲  
詳細辨明判其真僞免被  
奸商愚弄則幸甚特此以  
佈

總發行 星加坡牛車水崎  
呢律門牌四十七號 仰光虎標永安堂主人胡文虎啟





品出司公限有洋烟弟兄洋南國中

所行發

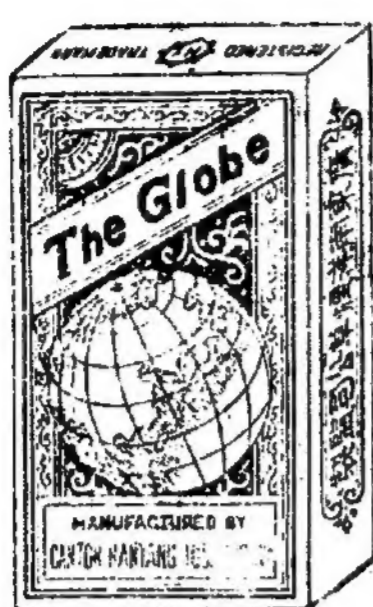
口街山海路馬大叻石  
號一十八百一牌門

烟香園中之美物廉價

(牌喜雙)



(牌球地)



(牌喜四)



(牌鹿蝠)



民國十四年十二月十五日



九濁白色藍

此丸乃由德國名醫  
最新發明之聖藥用上  
等藥料製煉而成功能  
搜毒消腫止痛殺菌無論  
新得久淋服之二十時後毒  
清即愈誠神品也  
每瓶一元 每打十元  
各埠大藥房均有代理  
石叻 庇能 峇羅  
會豐商店總代理  
石叻大馬路



德國康寧大藥房

總批發 石叻 衛安公司

各埠代售處 怡保 檳城 芙蓉 麻坡 峇株 居鑾 昔加末 安順 坤甸 泗水 巨港 棉蘭 望加錫 馬辰 三寶壟 萬隆 日惹 梭羅 巴達維亞 三寶壟 萬隆 日惹 梭羅 巴達維亞

藥聖到新山金由  
請認明  
瑞芬氏不用服食之廣嗣藥露  
施林氏除痰止咳水  
實寒熱久咳喉症必止即服即愈治  
咳嗽第一良藥也各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水  
稟准註冊雙桃商標  
施林氏除痰止咳水統治咳嗽諸症不論  
實寒熱久咳喉症必止即服即愈治  
咳嗽第一良藥也各埠藥房商店均有代售

新濟世

氣痛靈丹  
補腎藥精

此丹專治心胃氣痛 肝氣鬱結 婦女經痛 產後血暈 肚腹疼痛 嘔吐酸水 泄瀉痢疾 霍亂轉筋 跌打損傷 湯火灼傷 無不立效 每瓶一元 每打十元

此丹專治心胃氣痛 肝氣鬱結 婦女經痛 產後血暈 肚腹疼痛 嘔吐酸水 泄瀉痢疾 霍亂轉筋 跌打損傷 湯火灼傷 無不立效 每瓶一元 每打十元

# 上海五洲大藥房

## 自來血 呼吸香膠 海坡藥

南總代理 石叻 現羅會豐商店

人造自來血乃人身之活寶  
人身之血乃生命之源也血氣充足則百病不生血氣虧損則百病叢生  
自來血能補血生精強身健體凡血虛氣弱面色萎黃頭暈目眩心跳失眠  
腰酸背痛四肢無力手足麻木等症服此自來血無不立效  
每瓶一元 每打十元  
大瓶二元 每打二十元  
小瓶一元 每打十元  
大瓶二元 每打二十元  
小瓶一元 每打十元



△輪船入口▽

[illegible]